

Art. 3. La présente convention est conclue pour une période indéterminée. Elle produit ses effets le 1er janvier 1995.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 juin 1995.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Art. 3. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking met ingang van 1 januari 1995.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 juni 1995.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 95 — 1738

[C — 12455]

3 MAI 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'article 54 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage (1)

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988, 26 juin 1992 et 30 mars 1994 et l'article 8 inséré par la loi du 30 mars 1994;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment l'article 79 remplacé par l'arrêté royal du 10 mai 1994 et modifié par les arrêtés royaux du 12 août 1994 et l'arrêté royal du 7 avril 1995 et l'article 79bis inséré par l'arrêté royal du 10 mai 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, notamment l'article 54, remplacé par l'arrêté ministériel du 4 août 1994;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989;

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992;

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991;

Arrêté royal du 10 mai 1994, *Moniteur belge* du 1er juin 1994;

Arrêté royal du 12 août 1994, *Moniteur belge* du 27 août 1994;

Arrêté royal du 12 août 1994, *Moniteur belge* du 27 août 1994;

Arrêté royal du 7 avril 1995, *Moniteur belge* du 12 avril 1995;

Arrêté ministériel du 26 novembre 1991, *Moniteur belge* du 25 janvier 1992;

Arrêté ministériel du 4 août 1994, *Moniteur belge* du 19 août 1994.

N. 95 — 1738

[C — 12455]

8 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 54 van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988, 26 juni 1992 en 30 maart 1994 en op artikel 8 ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op artikel 79 vervangen bij het koninklijk besluit van 10 mei 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1994 en het koninklijk besluit van 7 april 1995 en artikel 79bis ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op artikel 54, vervangen bij het ministerieel besluit van 4 augustus 1994;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989;

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992;

Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991;

Koninklijk besluit van 10 mei 1994, *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 1994;

Koninklijk besluit van 12 augustus 1994, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1994;

Koninklijk besluit van 12 augustus 1994, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1994;

Koninklijk besluit van 7 april 1995, *Belgisch Staatsblad* van 12 april 1995;

Ministerieel besluit van 26 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1992;

Ministerieel besluit van 4 augustus 1994, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 1994.

Vu l'urgence motivée par le fait que les employeurs du secteur de l'horticulture doivent, avant le début de la période d'intense activité, être mis au courant des nouvelles dispositions concernant l'occupation de chômeurs dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 54, § 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, remplacé par l'arrêté ministériel du 4 août 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le calcul de la durée du chômage d'au moins un ou deux ars du chômeur qui bénéficie d'allocations d'attente ou d'au moins deux ou trois ars pour le chômeur qui bénéficie d'allocations de chômage, il est tenu compte de la durée de la plus récente période ininterrompue de chômage complet indemnisé. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 12 mai 1995.
Bruxelles, le 8 mai 1995.

Mme M. SMET

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de werkgevers van de tuinbouwsector voor het begin van de piekdagen dienen op de hoogte gebracht te worden van de nieuwe bepalingen inzake de tewerkstelling van werklozen binnen het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 54, § 3, eerste lid, van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de berekening van de werkloosheidsduur van tenminste één of twee jaar in hoofde van de werkloze die wachtuitkeringen geniet en van ten minste twee of drie jaar in hoofde van de werkloze die werkloosheidsuitkeringen geniet, wordt rekening gehouden met de duurtijd van de recentste ononderbroken periode van vergoede volledige werkloosheid. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 12 mei 1995.
Brussel, 8 mei 1995.

Mevr. M. SMET

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 95 — 1739

19 MAI 1995. — Arrêté ministériel réglementant le transit des biens à double usage

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Règlement (CE) n° 3381/94 du Conseil, du 19 décembre 1994, instituant un régime communautaire de contrôle des exportations de biens à double usage, notamment l'article 3.3, modifié par le Règlement (CE) n° 837/95 du Conseil, du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est dans l'intérêt de notre commerce international d'aligner sans retard la réglementation belge applicable pour le transit des biens à double usage au régime prévu par le Règlement (CE) n° 3381/94 précité, qui entre en vigueur le 1^{er} juillet 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. Le transit des biens à double usage est soumis aux mêmes prescriptions que celles prévues pour l'exportation des biens à double usage par le Règlement (CE) n° 3381/94 précité.

Une licence est requise pour le transit dans les mêmes conditions que celles prévues pour l'exportation.

Art. 2. Toutefois, l'article 1^{er} ne s'applique pas :

a) au transit de biens à double usage en provenance ou à destination du grand-duché de Luxembourg et des Pays-Bas;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 95 — 1739

19 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot regeling van de doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op Verordening (EG) nr. 3381/94 van de Raad van 19 december 1994 tot instelling van een communautaire regeling voor exportcontrole op goederen voor tweemaal gebruik, inzonderheid artikel 3.3, gewijzigd door Verordening (EG) nr. 837/95 van de Raad van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het in het belang van onze internationale handel is, onverwijld de Belgische reglementering die van toepassing is voor de doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik, af te stemmen op het stelsel dat wordt geregeld door voornoemde Verordening (EG) nr. 3381/94, die in werking treedt op 1 juli 1995,

Besluit :

Artikel 1. De doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik is onderworpen aan dezelfde voorschriften als deze die door voormelde Verordening (EG) nr. 3381/94 worden voorzien voor de uitvoer van goederen voor tweemaal gebruik.

Onder dezelfde voorwaarden als deze voorzien voor de uitvoer is een vergunning vereist voor de doorvoer.

Art. 2. Artikel 1 is evenwel niet van toepassing op :

a) de doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik met herkomst van of met bestemming naar het groothertogdom Luxemburg of Nederland;